



- VEJA OS NOVOS PRAZOS PARA PAGAMENTOS  
Pág. 02

- CONSELHO APROVA CONTAS  
Pág. 03

CONCURSO DE FOTOGRAFIAS

**FLASH  
PAINEIRAS**

- Encerramento das inscrições em 15/05. Fotografe o que é bonito. Dê um clic no Paineiras

## BONS PROGRAMAS PARA MAIO

- "Argentina, hoy y siempre". Um espetáculo musical mostrando o melhor da cultura argentina. Pág. 06
- Boate para Jovens  
Pág. 06
- Olimpíadas Infantil e dos Jovens  
Pág. 04 e 05
- Noite da Bossa  
Pág. 06
- 6ª Nobre  
Pág. 08
- Almoço Especial do Dia das Mães  
Pág. 03



A juventude paineirense está a mil! Ocupando todos os espaços, participando das atividades, eles colorem o clube, tornando-se cada vez mais atuantes. Pág. 03

# ELEIÇÃO

## NO CONSELHO DELIBERATIVO

Data: 06 de junho  
Inscrições: de 01 de abril até 16 de maio

CANDIDATOS: Titulares há mais de 03 anos, com as obrigações em dia

ELEITORES: Titulares, ou cônjuges (com procuração), que pertençam ao clube há

mais de 02 anos, com as obrigações em dia. Veja mais sobre as eleições na pág. 03

# P ALAVRA DO PRESIDENTE E

Constantemente fazemos uma análise da situação em que estamos vivendo em nosso País, isso não é novidade para ninguém, poucas são as pessoas que conseguem fazer uma análise criteriosa que representa o Clube na sua vida.

Nós temos esta oportunidade constantemente, pois vivemos diuturnamente a vida do Clube, recebemos informações não só de funcionários, como também, de associados e conselheiros, servindo sempre de parâmetros para nossas deliberações.

O que fazemos, no entanto, é atender prontamente as necessidades dentro de um limite não só de tempo, mas também, de disponibilidade financeira. O atendimento correto e imparcial poderá eventualmente ser visto de outra forma, principalmente quando o evento tem a participação de até dois mil associados, procurando em um espaço curto de tempo, usufruir daquilo que o Clube oferece de melhor, falo aqui especificamente do serviço de almoço aos sábados e domingos.

Estamos muito contentes com a frequência e a assiduidade dos associ-

ados a todos os eventos e notamos que na maioria das vezes, as críticas levam à correção de pequenos detalhes, mas que no geral as expectativas foram plenamente atingidas.

Eventos em todas as áreas: esporte, social, cultural, feminino e serviços, enchem e dão vida ao Clube, um burburinho constante, uma energia que flui por todos os lados. Pessoas de todas as idades para eventos diferentes e às vezes em um mesmo evento. É neste corre-corre de pessoas envolvidas nos torneios, no lazer, nas exposições, conferências, jantares, nas aulas, nos cursos, o futebol no telão, e tem ainda o jardineiro no caminho com mudas de plantas, terra e sua sujeira natural que torna os lugares mais acolhedores.

Ficamos satisfeitos, porque estamos conseguindo envolver este batalhão de gente que está trabalhando com afinco, seriedade, animação e alegria, para movimentar nosso Clube, otimizando a utilização de suas dependências, ampliando o campo de abrangência de suas atividades, atingindo cada vez mais os jovens que este mês estiveram muito presentes.

Vontade de trabalho e acerto não

faltam para Diretores e funcionários, alguns erros são cometidos, mas estamos sempre vigilantes e cobrando constantemente não só de funcionários como dos Diretores.

Trabalhamos sobre metas e algumas já atingimos, agora é só aperfeiçoá-las, mas em alguns momentos não só recuar e voltar nos empreendimentos, também ousar e modificar o que aparentemente está bem, porém não atingindo os objetivos ou metas previstas, elaborando um novo plano de trabalho, o que pode causar atritos maiores, pois causamos modificações estruturais grandes.

E então no momento em que as estruturas são reestudadas ou modificadas, algumas pessoas não acompanham o nosso raciocínio ou mesmo não compactuam com essas idéias, surgindo assim críticas ponderadas, mas também críticas radicais e intransigentes.

Acreditamos na força do trabalho e na filosofia das metas traçadas, pessoas se incorporam, outras por divergências de idéias se afastam, e neste momento que passamos por um processo de eleições no Clube para o Conselho Deliberativo, muitos são os

oportunistas que se prevalecem de posições, cargos, funções, lideranças no Clube, é para estes que alertamos o associado para ouvir a todos, buscando informações em todos os setores, para que possa ter plena consciência da importância do seu voto, que para muitos não representa algo importante, mas que sem dúvida definirá o futuro do nosso Clube.

Quando se trabalha no ritmo em que estamos trabalhando, acionada a máquina administrativa, que é enorme, ela caminha executando passo a passo estratégias a priori definidas, o momento político não interfere num trabalho que tem uma dinâmica rápida.

Encerro, parabenizando dois ilustres paineirenses que exercem hoje, atividades importantes em nosso Estado, são eles: Deputado Federal Luiz Carlos Santos, agora Secretário de Energia do Estado de São Paulo, e o Deputado Estadual Vitor Sapienza, digníssimo Presidente da Assembléia Legislativa do Estado de São Paulo.

Carlos Roberto Vazzoler

## DEPARTAMENTO DE DIVULGAÇÃO INFORMA:

• O cabeleireiro volta a atender em sua antiga "casa", no piso 3S, só que agora reformada.

• Você já prestou atenção nos jardins do clube? Notou alguma diferença? Breve estaremos contando para vocês o que está sendo feito. Fique de olho nos jardins e no jornal...

• Tem outras mudanças e novidades além dos jardins, você já percebeu? Tem novidade no piso 1S, mudanças nas cúpulas. Você sabe o que é? Quer saber a resposta? Não, não vide o verso, espere nossa próxima edição.

## DIRETORIA FINANCEIRA INFORMA:

A partir de maio, a data do vencimento da mensalidade será prorrogada, do dia 08 para o dia 15 do mês, acatando a diversos pedidos de sócios e conselheiros.

## CONSELHO DELIBERATIVO

### REUNIÃO DO DIA 22 DE MARÇO

No dia 22 de março foi realizada mais uma reunião extraordinária do Conselho Deliberativo, convocada pelo seu Presidente José Rubens Elias de Godoy, para tratar dos seguintes assuntos: retificação e ratificação do item "c" do edital da reunião do dia 30 de novembro, parecer da comissão sobre o funcionamento do "bazar das sócias", parecer da comissão que estudou os critérios de apuração da inadimplência dos associados e aprovação do número de atletas militantes para o exercício de 93. Após a leitura do edital, foram feitas algumas retificações nas atas das reuniões de 30 de novembro e 14 de dezembro. O Secretário Renato Cruz Lessa, procedeu a leitura dos papéis encaminhados à Mesa. A seguir tomaram posse como conselheiros efetivos, Paulo Blazer, Nelson Berlanga Henriques e Newton

Jacobucci. Foram apresentados também os pareceres das comissões temporárias, nomeadas para opinar sobre os assuntos citados acima. No expediente usaram da palavra os conselheiros Constantino Vilarinho, José Brandão de Oliveira, Antonio da Costa Neves, Piergiorgio Hoezel, Sérgio E.V. Santos, Roberto Carroza, Paulo do Carmo, Ciro Alcântara, Alberto Pereira, Luiz Prezia, Clayton Branco, Nelson Terra Barth e Cyro Kusano. As partes foram solicitadas pelos conselheiros Odmir Martins, José Carlos Pimentel e Clayton Branco. A Diretoria Executiva prestou esclarecimentos a questões levantadas pelos conselheiros, e informações de interesse geral sobre o andamento dos trabalhos no clube. Na ordem do dia, foi aprovada por manifesta evidência a retificação dos termos do edital da reunião do dia 30 de novembro e o conselheiro Sérgio V. Santos tendo em vista

que o assunto sobre o bazar das sócias já está sendo cogitado na reforma estatutária, retirou sua proposta. A comissão temporária nomeada para estudar o assunto da inadimplência, apresentou seu parecer através do seu Presidente Enio R. Silva e seu relator Sérgio Martins. Defendeu a posição da Diretoria Executiva o seu tesoureiro Sebastião Silva. No encaminhamento da votação falou a favor Claudio Facchini. Por 53 votos a favor e 20 abstenções, foi aprovado o parecer. A seguir foi colocada em votação a proposta da Diretoria Executiva que determinava o número de atletas militantes para o ano de 1993, que foi defendida pelo seu Presidente Carlos R. Vazzoler. Sem discussões a proposta foi aprovada por 67 votos a favor, e 04 abstenções. Estiveram presentes 77 conselheiros. Durante a reunião alguns se retiraram com o consentimento da Mesa.

### REUNIÃO DO DIA 12 DE ABRIL

No dia 12 de abril, o Conselho Deliberativo realizou reunião ordinária convocada com a seguinte finalidade: conhecimento e discussão do Relatório, do Balanço Patrimonial, da Demonstração da Receita e Despesa e Contas prestadas pela Diretoria Executiva, relativas ao exercício de 1992, bem como o Relatório e o Parecer do Conselho Fiscal, e deliberar sobre tais peças". A sessão foi presidida pelo vice-presidente Nelson Ruy Silvarolli, na ausência do presidente José Rubens Elias de Godoy, afastado para tratamento de saúde. Após a leitura dos papéis encaminhados à Mesa, pelo secretário Renato Cruz Lessa, foi dada posse como conselheiro efetivo a José Maria Segundo Betanzos. No expediente usaram da palavra os conselheiros Enio Ribeiro da Silva, Pedro Lima, Piergiorgio Hezel, Sérgio V. Santos, Paulo do Carmo, José Brandão de Oliveira, Clayton Branco, Sueli

Martins, Jorge Roberto Pagura e Waldyr Arid. Levantaram "questão de ordem" os conselheiros Renato Salim e José Carlos Pimentel, devidamente deferidas pelo presidente. Pela Diretoria Executiva falou o seu presidente Carlos R. Vazzoler e pelo conselho fiscal o seu presidente José Dias Leite. O secretário informou a pedido da diretoria executiva que estava a disposição de todos a lista para inscrição de candidatos as vagas de conselheiros a serem eleitos na assembleia ordinária marcada para o próximo dia 06 de junho. Na ordem do dia falaram: o conselheiro Eddie Bari e o presidente do conselho fiscal José Dias Leite. No encaminhamento da votação falou a favor o presidente da diretoria executiva, Carlos R. Vazzoler. O resultado da votação foi o seguinte: 57 votos a favor, 1 contra e 1 abstenção. Estiveram presentes 61 conselheiros, tendo se retirado um conselheiro, devidamente autorizado pela Mesa.

## EXPEDIENTE

**FOLHA DO PAINEIRAS**  
Órgão dirigido aos associados do Clube Paineiras do Morumbi  
Av. Dr. Alberto Pentead, 605  
Morumbi - São Paulo - SP  
CEP 05678 - Tel.: 842.2777

**Diretoria Executiva:**  
Presidente: Carlos Roberto Vazzoler

1o. Vice-Presidente: Sérgio Piero Barone  
2o. Vice-Presidente: José Lopes Neto  
Secretário: Álvaro Marques Júnior  
Tesoureiro: Sebastião Luiz da Silva Filho

**Conselho Deliberativo:**  
Presidente: José Rubens Elias de Godoy  
Vice-Presidente: Nelson Ruy

Silvarolli  
Secretário: Renato Cruz Lessa

**Conselho Fiscal:**  
Membros Efetivos: José Dias Leite, Pedro Eduardo Cortez, Luiz Carlos Vendramini, João Adamo, Odair Clemente  
Membro Suplente: José Brandão de Oliveira

**Comissão de Sindicância:**

Presidente: Sérgio Eduardo V. Santos  
Secretário: Elias Mendes Alves  
Membros Efetivos: Antônio J. Bittar, Benjamin Baptista Dias, Luiz Sérgio R. Leonetti

**Comissão de Julgamento:**  
Presidente: Nelson Ruy Silvarolli  
Secretário: Pedro José Dias Lima  
Membros Efetivos: José Gaspar G. Franceschini, Remy G. Nogara

**Departamento de Divulgação:**  
Diretora: Edna Aparecida Caruana Bustamante  
Jornalista Responsável: Roberta Alves Palma  
Fotos: Bel Pulgas e Claudir Beltran  
Projeto Gráfico e Editoria de Arte: Kizar & Dias Comunicação Ltda  
Tel.: 883.6693  
Composição e Fotolito: BSB Editores

## CONSELHO APROVA CONTAS

O Conselho Deliberativo aprovou em sua última reunião, dia 12 de abril, as contas apresentadas pela Diretoria Executiva.

Este ano, o balanço do clube foi acompanhado de parecer de

uma conceituada empresa de auditoria, a Trevisan Auditores e Consultores, contratada pelo Conselho Fiscal, que checkou todas as aplicações financeiras, contratos, aplicações, contas bancárias, seguros, aplicações

financeiras e todos os tipos de contratos.

Acatando o parecer, tanto do Conselho Fiscal quanto da Trevisan Auditores, a aprovação no Conselho foi quase unânime, com 98,3% dos votos a favor.

### CLUBE PAINEIRAS DO MORUMBY BALANÇO PATRIMONIAL ENCERRADO EM 31/12/92 (Em Cruzeiros)

#### ATIVO

|                      |                   |
|----------------------|-------------------|
| Circulante           | 16.891.796.572,46 |
| Disponibilidades     | 6.635.291.751,34  |
| Creditos             | 9.373.563.448,26  |
| Estoques             | 590.719.621,09    |
| Despesas Antecipadas | 292.221.751,77    |

|               |                    |
|---------------|--------------------|
| Permanente    | 393.680.703.012,32 |
| Imobilizado   | 393.668.816.942,20 |
| Investimentos | 11.886.070,12      |

**TOTAL** 410.572.499.584,78

#### REALIZAÇÃO DO EXERCÍCIO

|                            |                   |
|----------------------------|-------------------|
| Receitas de Manutenção     | 35.538.866.556,19 |
| (-) Despesas de Manutenção | 31.903.316.436,35 |
| Varição                    | 3.635.550.119,84  |

|                             |                  |
|-----------------------------|------------------|
| Receitas Patrimoniais       | 3.830.717.276,99 |
| (-) Aplic. Ativo Permanente | 3.085.217.923,50 |
| Varição                     | 745.499.353,49   |

#### PASSIVO

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| Circulante          | 5.392.283.480,21 |
| Fornecedores        | 1.583.329.211,12 |
| Salários/Encargos   | 1.798.487.991,08 |
| Contas a Pagar      | 1.328.895.753,34 |
| Credores Divs-Obras | 160.445.358,07   |
| Res.s/Tit.Patrim.   | 521.125.166,60   |

Resultado Antecipado 168.874.593,74

|                      |                    |
|----------------------|--------------------|
| Patrimonio Liquido   | 397.618.259.187,77 |
| Valores Patrimoniais | 394.289.043.950,03 |
| Result.Operacional   | 3.329.215.237,74   |
| Exerc.Anteriores     | (306.334.882,10)   |
| Exerc.Corrente       | 3.635.550.119,84   |

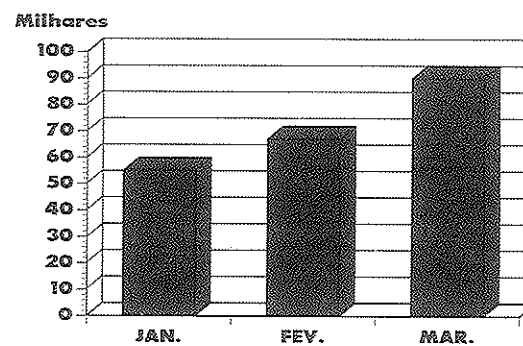
Receitas Pendentes 7.393.082.323,06

**TOTAL** 410.572.499.584,78

Sebastião L. Silva Filho Maridalva T. Santos  
Diretor Tesoureiro CRC.SP 103.670

## FREQÜÊNCIA AUMENTA AINDA MAIS

### CONTROLE DE CATRACAS DE 1993



Na última edição da Folha do Paineiras, publicamos uma matéria sobre a frequência em nosso clube. Dados recentes mostram que no mês de março, o número de pessoas que vieram ao clube é bem superior a fevereiro.

Em fevereiro, apesar de todos os feriados, tivemos 67.270 associados no clube. Chegamos a ter uma segunda-feira com frequência de 700 pessoas. Foi no Carnaval quando o clube abriu, mesmo na segunda.

Para março o número total foi de 90.158 sócios, superando todas as expectativas.

Quem frequenta o clube diariamente, sabe porque este número aumenta a cada mês. São os diversos eventos, atividades esportivas e serviços atraindo nossos sócios. Semana da Mulher, Jane Duboc, Semana Oriental, Caribbean Night, Dr. Sin, Biathlon, Futebol Soçaité, Peteca... e muito mais.

Nosso clube não pára. Estamos em constante movimentação, criando novas programações, aumentando nosso campo de atuação. Com isso, nossas catracas também não param. São os associados aproveitando cada vez mais e melhor tudo o que é oferecido.

Os jovens do Paineiras coloriram o Clube nos últimos meses, participando ativamente de todos os eventos. No Polianafaria eles sustentaram nosso bloco com toda sua energia.

Nossas garotas do Nado Sincronizado, base da Seleção Brasileira, conquistaram tudo o que tinham direito no último Sul-Americano. Fizeram tanto sucesso que as gêmeas Isabela e Carolina de Moraes foram destaque numa das últimas edições da Revista da Folha.

No dia 17 de abril, eles literalmente tomaram conta do clube. No Biathlon, foram os verdadeiros "Donos do Pedaco".

Nadaram, correram e ainda conseguiram excelentes resultados. No Show da Banda Dr. Sin, mereceram nota 10 em comportamento. Quem esteve no Salão Nobre pode curtir uma super apresentação, num clima tranquilo. Quem não apareceu, se ligue para não ficar de fora na próxima...

Andando pelo clube você vê que eles ocupam todos os espaços: quadras, piscinas, teatro, cinema, aulas e cursos. Distinguímos alguns lugares que são seus verdadeiros "pontos de encontro". Tem o pessoal que se reúne em frente a musculação, tem o da piscina, alguns preferem o Bar do Fiori e muitos não tem lugares definidos.

O que importa é estar aqui, no C.P.M., junto com os amigos. Pedir é verbo que melhor conjuga com suas atitudes e anseios. Mais uma vez eles são atendidos. No dia 22 de maio a Boate Jovem está de volta.

É a nossa juventude participando do dia a dia, dos eventos, deixando sua marca na história do clube.

### Eleições.

No mês de abril, o país inteiro se mobilizou para votar no Plebiscito sobre o Sistema e a Forma de Governo. Foi uma decisão importante sobre a qual todos nos manifestamos.

Agora, no dia 06 de junho, nós estaremos novamente nas urnas. Só que desta vez, aqui no clube, elegendo 40 novos Conselheiros.

É fundamental a participação do associado votando nos seus candidatos, escolhendo até 40 nomes para ocupar as vagas existentes. Afinal, será eleito 1/3 do Conselho, e isto

influi diretamente no dia a dia do clube.

É o Conselho Deliberativo quem elege, de dois em dois anos, a Diretoria Executiva. Os dois são responsáveis por tudo o que acontece no Paineiras. É através do Conselho que as taxas de Manutenção e Patrimonial, enviadas pela Executiva, são aprovadas ou não. É ele quem controla gastos, autoriza aquisição de bens, novas obras, intercâmbio com outras agremiações, enfim, junto com a Diretoria Executiva mantém

## VOTAÇÃO EM JUNHO

com sua carteira social e recibo do último pagamento das mensalidades,

comprovando que não possui débitos com o C.P.M. e ser sócio titular há 02 anos. Caso você queira candidatar-se, faça sua inscrição na Secretaria Geral até 16 de maio, para isto você tem que estar com as obrigações em dia, e ser sócio eleitor há mais de 03 anos.

Em caso do sócio titular não ter condições de comparecer neste dia, poderá através de documento ou comunicação escrita, assinada por ambos, delegar ao cônjuge o direito de voto.

## SERVIÇO DE PRIMEIRA

Muitas vezes, conseguir uma hora no cabeleireiro é um verdadeiro trabalho de insistência e paciência. Você pode passar por lá qualquer hora do dia e irá vê-lo sempre lotado.

Também a qualidade dos serviços e o trabalho dos profissionais são indiscutíveis. A Mituko e todos seus ajudantes, literalmente fazem a cabeça da mulher paineirense.

Mas não é só a cabeça. Muita gente não conhece o trabalho de massagem e tratamento estético oferecido por eles. Através de aparelhos especiais, diver-

sos profissionais cuidam diariamente de 08 associadas, em média.

São equipamentos "milagrosos", que muitas vezes equivalem a uma hora de ginástica. Entre eles, a maior "vedete" é o Cells Trat. Indicado para eliminação de gorduras localizadas, principalmente na coxa e culote, através de correntes galvânicas ele ativa a circulação do corpo. Só para se ter uma idéia, em uma sessão, pode-se perder até 09 centímetros de excesso de gordura do corpo. Como nem tudo é perfeito, ele tem suas restrições, pessoas

cardíacas, alérgicas ou mulheres durante o período menstrual, não podem fazer tal aplicação.

Outros aparelhos usados são as placas e as ventosas. O primeiro é usado no combate à flacidez, já o outro mais na modelagem do corpo.

Isto é só um pouco do trabalho da Mituko, Kátia, Cidinha e todo pessoal. Têm ainda o tratamento de hidratação nos cabelos, feito pelo Wal. As manicures. Tem muito, muito mais...

São serviços de primeira qualidade oferecidos para nossas associadas.

### PRESENTE PARA MAMAE

Venha passar o Dia das Mães no clube com sua família. Este ano o clube preparou um esquema todo especial.

A taxa de convidado para ingresso no clube estará liberada para pais e avós de associados. Mas você precisa retirar um convite no Departamento Social, mediante apresentação da carteirinha.

Fora isto, outra novidade é a reserva de mesas para o Almoço do Dia das Mães. Ela é válida para quem quiser almoçar no Restaurante da Cúpula ou na Boate, onde será servido o mesmo cardápio do Salão Nobre. São só 300 lugares, então vá rapidinho até o Departamento de Serviços e garanta sua mesa.

## Sâmula

### RICHARD: MAIS UM TÍTULO

O nosso tenista Richard Brostowicz acaba de conquistar o título de Vice-Campeão no Internacional "Pascoas Bowl", categoria 16 anos masculino, realizado em Assunção-Paraguai. Parabéns Richard!

### MAIS TÊNIS

• E quem levou o título de campeã de Tênis de Campo, no Interclubes da classe "Estreante Masters", foi a equipe paineirense, representada pelas atletas: Olenca P. Hirt, Ana Maria Baldacci, Maria Tereza Zangari, Simone Mattar Costa e Silvia Ferreira.

• Nossa equipe masculina, categoria 12 e 14 anos, participou de um Torneio Amistoso contra o Cooper Côtia Atlético Clube, obtendo um expressivo resultado derrotando o adversário por 06 partidas a 02.

• Os jovens atletas que suaram a camisa pelo C.P.M. foram: Roberto Santucci, Gustavo Catenacci, Caio Aldrighi, Eduardo Passos, Samir C. Jorge e Alexandre Pizarro. Valeu!

### DIA DO HANDEBOL

No último dia 25 de março durante as comemorações do "Dia do Handebol", o Paineiras recebeu o título de Campeão Estadual Infantil Feminino, com destaque para Camila Trevisan que recebeu o troféu de melhor goleira do Campeonato.

### NA BANESPIADA SÓ DEU PAINEIRAS

As atividades do SEFFE começaram o ano com força total. Durante a 1ª Banespiada, realizada em março, competimos em diversas modalidades (atletismo, basquete, volei, ginástica olímpica e futebol (de salão). Fomos "Campeões Geral" do evento. Mas isto é só o começo, ainda neste semestre teremos as Olimpíadas do C.A. Paulistano e São Paulo F.C., além dos Jogos recreativos. Parabenizamos todos pelo trabalho realizado e por mais esta grande conquista.

### RUA DE LAZER

Mais de 500 crianças participaram da Rua de Lazer, realizada nos dias 03 e 04 de abril. Foram dois dias agitados, onde os participantes brincaram, pintaram, fizeram esculturas em argila, além de participar dos sorteios de vários brindes.

## PERFEITA SINCRONIA



Equipe de nado do Paineiras

Sem dúvida, as atletas paineirenses foram fundamentais para a conquista do Campeonato Sulamericano de Nado Sincronizado. Afinal, a Seleção Brasileira conta com a participação de 12 atletas e 02 técnicas do C.P.M. E o Brasil arrasou

nas competições, foi campeão na categoria solo, dueto e por equipe. Valeu o trabalho Milena, Isabela, Carolina, Marina, Graziela, Carolina e Andrea Doto, Andrea Menriques, Tatiana, Danila, Carolina Mendonça, Ana Maria e Andréa Curi. Parabéns!

## EM CIMA DA HORA

Mais de 250 pessoas participaram, no último dia 17 de abril, do I Biathlon Sanka Paineiras do Morumby. Considerado o maior evento do gênero, realizado em piscina, de toda a América latina, ele contou com a presença de 120 paineirenses que conseguiram excelentes resultados, entre os quais destacamos Renato Cordani, Waldir Arid Júnior, Vitor Braga e o Pancho.

A nossa atleta Marcela de Britto Pereira foi a grande vencedora no feminino. Deixando para trás a campeã brasileira de Biathlon, Cristina Carvalho, Marcela

disse ter se surpreendido com sua colocação, já que esperava ficar "apenas entre as 5 primeiras". É isso aí, "a prova foi forte", segundo ela, mas nossa biatleta foi mais forte ainda e chegou lá. Valeu, Marcela!

Confira os grandes vencedores que levaram os prêmios oferecidos pela Sanka:

#### Masculino:

- 1º - Antonio Mansur Filho
- 2º - Armando Barcellos
- 3º - Gianmarco Luiz

#### Feminino:

- 1º - Marcela de Britto Pereira
- 2º - Cristina de Carvalho
- 3º - Maria José Moreira

Nossa campeã Marcela



VAI COMEÇAR



Jogo de basquete da última Olimpíada

## BOLA ROLA

• Na presença de vários jogadores e membros da Diretoria, teve início no último dia 30 de março, o Campeonato Interno de Futebol Soçaite. São 16 times participantes. Acompanhe e venha assistir os jogos aos sábados pela manhã. Confira a tabela para maio e torça por seu time predileto.

• Na Sala de Snooker, prossegue até junho o Campeonato Interno. Os Jogos são às 3as., 4as. e 5as. à noite.

• Na cancha de Bocha também tem Campeonato. Os jogos

Cerimônia de abertura do Futebol



# PAR A TONA ANTO VENIL



Agora é a vez da garotada: As datas das Olimpíadas já foram definidas. A VII Olimpíada Infantil será nos dias 08, 09, 15 e 16 de maio. Dela podem participar associados de 06 a 10 anos, que deverão fazer suas inscrições no Departamento de Esportes.

Da Olimpíada dos Jovens pode participar quem tiver entre 11 e 19

anos. As datas das competições são: 22, 23, 29 e 30 de maio, 05 e 06 de junho. Inscrições até 16 de maio.

Estes dois eventos mobilizam anualmente centenas de sócios, que competem nas mais diversas modalidades (basquete, volei, atletismo, peteca, xadrez e outros). Para os menores, os esportes são adaptados de forma adequada para sua faixa etária (6 a 10 anos). Faça sua inscrição e traga toda a família para torcer por você e pela sua equipe!

# NATAÇÃO

## TRABALHANDO PARA MELHORAR

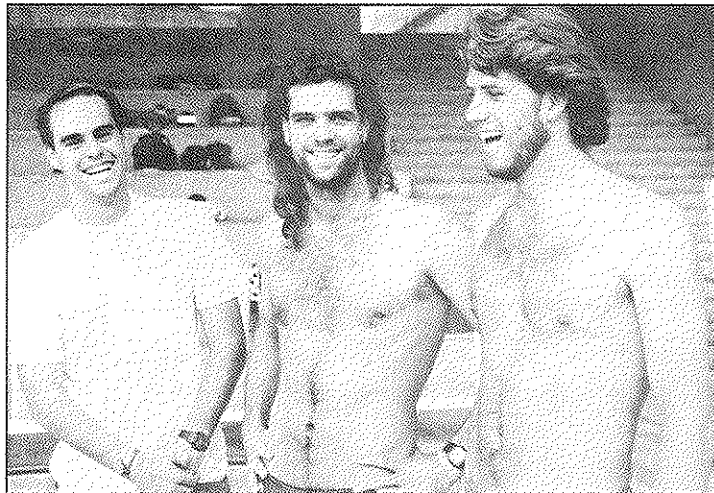
Em fase de reestruturação. É assim que o supervisor Francisco Luis Gaos, o Pancho, define o estado atual do setor de Natação paineirense.

Com o trabalho de base realizado através da escolinha,

hoje contamos com mais de 200 atletas treinando para competir pelo clube. São jovens a partir de 10 anos que treinam 3 horas diárias, 5 vezes por semana, num total de 60 atletas federados em condições de representar o Paineiras nas mais diversas competições.

Pancho lembra que o Paineiras tinha uma equipe muito forte, "existem recordes que até hoje são do C.P.M., ainda não foram superados", ressalta.

Mas para chegarmos novamente a este ponto, o setor vem desenvolvendo um extenso trabalho que visa recompor a força do grupo, bem como o



Rodrigo, Renato Cordani e Oscar, nossas feras d'água

número de nadadores.

"Hoje a turma não é muito grande, mas de boa qualidade", defende Pancho. Como exemplo, ele cita nossos melhores representantes: Renato Cordani, Oscar Hochenboom e Rodrigo Barros.

Treinando duro para o Campeonato Brasileiro de Inverno, marcado para o mês de julho em Santos, estas 3 "feras" da água destacam a ascensão da equipe. Para Cordani, "a vinda do Pancho melhorou em 100% nossos trabalhos". Já Rodrigo, gessado devido a problemas de ligamentos no pé direito, acredita que "o que

tem feito a equipe crescer é a união de todo mundo". E isso nos pudemos sentir durante a prova de Biathlon, onde nossos atletas da natação vibravam a cada boa classificação de seus companheiros.

Mas para manter essa evolução, Pancho explica que "é importante manter a turma sênior e melhorar o trabalho, o desenvolvimento das categorias petiz e infantil". Só assim, chegaremos a um dos principais objetivos do Setor: aumentar o nº de nadadores com índice para participar dos campeonatos Paulista e Brasileiro.

### TODOS

O Paineiras obteve o 1º lugar no Torneio Todos de Natação realizado em abril na contagem geral tivemos: 14 medalhas de ouro, 09 de prata e 11 de bronze.

## PÓLO VENCE TORNEIO UNIFICADO

A equipe de Pólo-Aquático do C.P.M. participou, em março, do Torneio unificado, que envolveu as equipes do C.A. Paulistano, Clube Jundiaense e Esporte Clube Pinheiros. Disputado com 1º turno classificatório e turno final, com as 4 melhores equipes jogando entre si,

o Torneio foi conquistado pela nossa equipe, que superou todos os adversários. Rafael, Michael, José Cordaro, José E. Souza, João, Cristiano, Felipe, Felipe Souza, Luis Felipe, Eduardo, Adolfo, Vicente e Luiz Carlos Cardenuto, foram os responsáveis pelas bri-

lhantes vitórias.

SULAMERICANO - Integrantes da Seleção Brasileira, os paineirenses Alexandre Lopes, Diogo Freitas, Alexandre Martins, Gustavo Ricardo, Eduardo Paes de Barros e Marcelo Costa, conquistaram o título de campeões Sul-Americano do Pólo-Aquático.

## TORNEIO DE DUPLAS

Os jogos do Torneio Camapuã de Duplas de Tênis de Campo prosseguem durante os meses de maio e junho. Acompanhe-os todas

3as., 4as. e 5as. e sábados a partir das 14h. Patrocínio:



### ATENÇÃO CRIANÇA

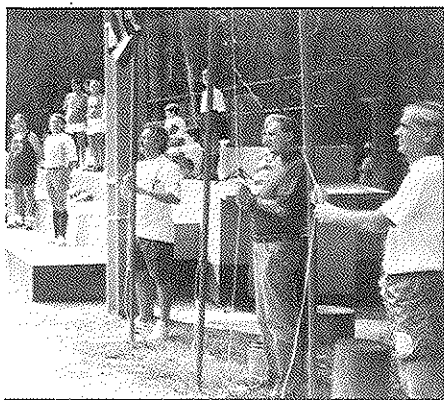
O Departamento de Esportes - Setor de Tênis de Campo, tem colocado à disposição deste grupo a quadra no. 13, aos sábados e domingos.

Façam valer este direito, utilizem-na. (Permitido para crianças de até 13 anos.)

## ANDO

são aos sábados a partir das 14:00h. Informe-se no Departamento.

1 Soçaite



### JOGOS FUTEBOL SOÇAITE

**Dia 08/05**  
Campo de Areia  
09:00h  
Sergipe X Goiás  
10:00h  
Rondonia X Pará  
11:00h  
Bahia X Ceará  
12:00h  
Piauí X Amazônia

**Dia 15/05**  
09:00h  
Acre X Espírito Santo  
10:00h  
M.Grosso X Pernambuco  
11:00h  
Paraná X Maranhão  
12:00h  
R. de Janeiro X M. Gerais

Os associados do Paineiras têm sempre a oportunidade de "percorrer" o mundo, conhecer as mais diferentes culturas, sem sair de dentro do clube. No mês passado você foi ao Oriente aprender um pouco com suas tradições milenares. No Caribe, você dançou e se divertiu ao som do mambo, salsa e ska.

Agora, daremos um "pulinho" até a Argentina, um passeio através de suas músicas



# ARGENTINA

e folclore. Da tradição de Gardel a modernidade de Astor Piazzola.

No dia 28 de maio, às 21h, no Salão Nobre, você fará esta viagem ao som dos tangos, milongas e da apresentação de boleadores, um movimento típico daquele país.

Uma companhia

internacional, que mostra sua arte pelo mundo, chega até nós nesta maravilhosa festa,

que é a estréia em território brasileiro. A coreografia e o guarda-roupa, a excelência dos

músicos, técnica dos boleadores e variação dos quadros, nos dão certeza que este show encantarà a todos.

Sob a competente direção do maestro Omar Gomez, este espetáculo, elogiado em todos os países por onde passou (Japão, EUA, Rússia, Espanha, Inglaterra), fará uma homenagem ao grande maestro argentino Astor Piazzola.

A animação musical da noite, ficará por conta

do grupo "Saint Paul", que após reformulação, volta com uma estrutura moderna e arrojada, agradando e surpreendendo ainda mais o seu público. Garanta o seu lugar. Os convites estão à venda no piso 3s (em frente ao cabeleireiro). Informações Depto. Sócio-Cultural.



Oia, nós já avisamu agora qui é pá vóis mecê num esquecê. Dia 26/06 vai te um festão prá lá de bão no nosso arraiá. Ocê num pode fartá!

**B** Você pediu e ela está de volta!  
**J** Você que tem acima de 16 anos, venha no dia 22 de maio, a partir das 21h, curtir mais esse espaço que o clube oferece para toda a galera! Seja mais atuante e participativo dando um nome para a boate. Deixe sua sugestão na urna colocada na Portaria Social. Informações no Depto. Sócio-Cultural

## RECITAL DE PIANO

**COM EUDÓXIA DE BARROS**

Com mais de 40 anos dedicados ao piano, Eudóxia de Barros apresenta, no dia 13 de maio, 21h, no Cinema, um programa que inclui obras de Camargo Guarnieri, Cláudio Toffoli e Ernesto Nazareth. Não Perca! Informações depto. Sócio-Cultural.

## TEATRO TRAZ "O PAGADOR DE PROMESSAS"

Considerada uma das mais importantes peças da dramaturgia brasileira, "O Pagador de Promessas" será apresentado pelo grupo teatral ADC Siemens, nos dias 15 e 16 de maio, às 20h00, no Cine-Teatro.

O drama, de Dias Gomes, narra a trajetória de um pobre homem do interior da Bahia, disposto a cumprir uma promessa de carregar uma cruz e suas dificuldades em cumprí-la.

## TEATRO INFANTIL UM REI, UM SAPO

Utilizando bonecos articulados, muita música e com a participação do público, o espetáculo apresenta uma divertida versão da fábula imortalizada pelos irmãos Grimm. Dias: 29 de maio - 16h00 e 30 de maio - 11h00

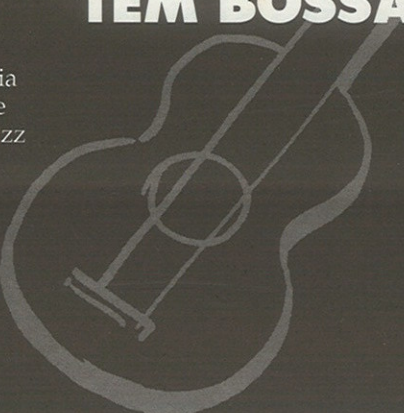
## EM JUNHO

Chá da Tarde com desfile de Modas. Aguarde! Informações Depto. Feminino.

## TEM BOSSA NOVA NA 5ª

Da Bossa Nova você pega um pouco de João Gilberto, Tom Jobim, Vinícius, toda a harmonia melódica e suavidade de suas composições. Do Jazz de Miles Davis, Duke Ellington, Gershwin, a cadência, sensualidade e força musical. Resultado, Bossa Nossa.

Formado pelos músicos Evandro Pichirilli (guitarra), Luiz Oriente (sax e flau-



ta), Marcus Vinícius (contrabaixo) e Nilson Nascimento (bateria e percussão), o grupo Bossa Nossa desenvolve um trabalho que resgata preciosidades da Bossa e inclui em seu repertório "standards" do mais puro Jazz, permitindo que composições destes movimentos ganhem arranjos contemporâneos, sem perder sua autenticidade.

No dia 27 de maio, às 21h00 na boate, o Bossa Nossa estará trazendo para você um show de qualidade e bom gosto. O repertório?

Não poderia ser melhor. Prepare-se para curtir junto com os amigos, canções como "Anos Dourados", "Desafinado", "Dindi", "Eu sei que vou te amar", "Wave", "Só danço samba", e muito jazz com "Salin Doll", "Speak Low" e "Make me a Memory".

## EXPOSIÇÕES NO SAGUÃO

04 a 09/05 - Alunos do Curso de Artes Plásticas do C.P.M. Sob a supervisão da professora, Dona Nenê, mais de 50 artistas paineirenses estarão mostrando suas obras. Vernissage dia 04/05, 20H30.

11 a 16/05 - Lucila Veneri e Grupo Alma Após expor nos

mais diversos lugares do país e do mundo, Lucila Veneri traz para o Clube, suas esculturas de linhas modernas abstratizantes, que muitas vezes apresentam uma composição ambiental e orgânica.

18 a 22/05 - Flash Paineiras

Mostra das fotografias inscritas no concurso.

25 a 30/05 - Leilão de Arte



Lucila Veneri estará expondo seus trabalhos

# CINEMA

## AI, CARMELA !

Direção: Carlos Saura  
Com Carmem Maura  
Durante o regime franquista, companhia teatral viaja por todo território espanhol. Uma das atrizes do grupo é perseguida pela censura e tenta disfarçar seus ataques às autoridades, modificando trecho das peças encenadas.

Dia 07 - 20h30  
Dia 08 - 19h00 e 21h00  
Dia 09 - 19h00 - Livre

## VERÃO VERMELHO

Direção: James Ivory  
Com Julie Christie, Greta Scacchi, Christopher Cazenove, Shashi Kapoor.  
Índia, anos 20. Uma inglesa casada torna-se amante de um hindu e engravida, causando escândalo. Sessenta anos depois, sua sobrinha passa por experiência semelhante.

Dia 21 - 20h30  
Dia 22 - 19h00 e 21h00  
Dia 23 - 19h00 - 14 anos

## CABARET

Direção: Bob Fosse  
com Liza Minnelli, Joel Grey, Michael York  
Na Berlim dos anos 30, uma cantora americana faz o que pode no palco enquanto espera um convite para o cinema e divide o seu amante inglês com um barão alemão homossexual. Ganhador de 8 Oscar.

Dia 28 - 20h30  
Dia 29 - 19h00 e 21h00  
Dia 30 - 19h00

## INFANTIL

**URSINHOS VOADORES E OS DEFENSORES DA NATUREZA**  
Desenho Animado/Dublado  
Dia 08 e 09 - 14h30 - Livre

**CHANTECLER, O REI DO ROCK**  
Desenho Animado  
Dia 22 e 23 - 14h30 - Livre

**CUPIDO II**  
Desenho Animado  
Dia 29 e 30 - 14h30 - Livre

## Classificados

### ACONSELHAMENTO PSICOLÓGICO

Psicoterapia Individual e em grupo (adolescentes e adultos)  
Orientação Vocacional  
Abordagem e Sensibilização Corporal e relaxamento  
Myrian Marcondes Negrão (CRP - 2640)  
Av. Santo Amaro, 791 conj.14  
Tel.: 822.6597 / 61.6067

### COLEGIAL NO EXTERIOR

USA

Canadá

França

Alemanha

Inscrições Abertas

Friends in the worly

Fone: 883.1402 (282.8279)

### VENDO TÍTULO

Urgente

Fone: 284.6374 com Sérgio

### VENDO TÍTULO

US\$ 500,00 s/ débito  
Fone: 578.3080 com Orlando ou Priscila

### AULAS DE RECUPERAÇÃO

(inglês, italiano, português)  
Terapia Fonoaudiológica  
Fone: 67.7591 com Isabella (Higienópolis)

### VENDO OU ALUGO TÍTULO

(sócio proprietário)  
Fone: 822.4505 com Jaime ou Anna Luiza

### VENDO OU ALUGO

Título Familiar

Fone: 277.5507

### AULAS PARTICULARES DE INGLÊS

Individual ou em grupo  
Crianças e Adultos  
Fone: 61.3212 com Adriana (Campo Belo)

### PSICOTERAPIA

Crianças e Adolescentes  
Nida Maria Paleckis  
Psicóloga (CRP.06.10.746)  
Rua Baluarte, 303 - Vila Olímpia

Fone: 61.9547

**ATENÇÃO MANEQUINS/MODELOS**  
Fotógrafo Profissional especializado em confecção de Books e fotografia de moda Fone: 814.7847 com Luiz

Para anunciar na **FOLHA DO PAINEIRAS** use o Depto. de divulgação, Piso 1S

## NATURA

Cosméticos - Perfumaria e Maquiagem

Promoção 15% de desconto

Entrega a domicílio

Fone: 815.6003 - 813.0723 com Jacira

ALÔ, VOCÊ  
SÓCIO DO PAINEIRAS!

Não perca o

**I TORNEIO CAMAPUÁ DE TÊNIS**  
CLUBE PAINEIRAS

Muita emoção e um toca-fitas BOSCH AM/FM, mod. Boston CC-20 estão em jogo. Participe.

**Camapuá** VEÍCULOS

TRATA BEM VOCÊ E SEU FIAT  
R. Dr. Luiz Migliano, 190 Morumbi F: 842-0300



## ELETRÔNICA REGÊNCIA

### Lugar de Consertar

Assistência Técnica para todas as marcas de eletrodomésticos e aparelhos eletrônicos (nacionais e importados)

- Telefone sem fio • Video Cassete • Secretária Eletrônica
- TV a Cores • Fax • Forno Microondas
- disco Laser • Aparelhos de Som
- Câmeras

Transcodificação - Completa Linha de acessórios para Áudio, Video e Telefonia

MAIS DE 30 ANOS DE TRADIÇÃO

Av. Giovanni Gronchi, 507  
Fone: 844-7850



As mulheres paineirenses participando da Cerimônia do Chá (Será que eu tomo?)

Liu Sute doa uma caligrafia para o clube, representado pelo presidente Vazzoler

Tae Kwon Do, destaque nas artes marciais

Vendo estas fotos, ter até a impressão de que são lembranças de viagem daquele primo distante que esteve no Japão ou China, né?



Sumô: uma bela apresentação, sem homens gigantes de bumbum de fora

Mas detonda mesmo ficou a belíssima decoração do Salão. Não sobraram abacaxis, nem cebolas para contar a história. Que pena...



Genaro e Rosângela no Caribbean Night

Os jovens participam das festas sociais

A presença constante de Gilda e João Abramo às festas

# LEMBRANÇA DO ORIENTE

# CARIBBEAN NIGHT

**6**  
NOBRE

**DIA 07**  
**MICROORCHESTRA**  
**INTERNACIONAL**

Tendo como proposta oferecer, além de grande qualidade musical, um visual que se supera a cada apresentação, a Microrchestra vem ao clube pela 1ª vez mostrar toda sua versatilidade.

**DIA 14**  
**SCALA TRIO**

Alcançando sucesso em todos os locais por onde se apresenta, eles trazem um repertório de muito bom gosto, para todas as idades.

**DIA 21**  
**GRUPO ABERTURA**

Depois de diversos shows pelo Japão, o grupo traz para o C.P.M. seus músicos internacionais, com composições que agradarão o mais exigente "ouvido".

**DIA 28**  
**ARGENTINA,**  
**HOY Y SIEMPRE**

Espectáculo apresentando as mais diversas manifestações da cultura argentina. Veja pág. 06

**DIA 04 DE JUNHO**  
**FESTA DAS CORES**

Traga suas cores para esta grande festa de confraternização. Venha participar.